

## Η ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΑΣ ΣΚΑΠΤΗΣ ΥΛΗΣ

‘Ο τομέας στὸν ὅποιο ὑστεροῦν κατὰ κανόνα ὅσοι στὰ νεώτερα χρόνια ἀσχολήθηκαν μὲ θέματα σχετικά μὲ τὸ Παγγαῖο καὶ τὴ γύρω περιοχὴ, ὅπως λ.χ. ἴστορικά, ἀρχαιολογικά κ.λ., εἶναι ἡ ἀκριβῆς γνώση τῆς τοπογραφίας αὐτοῦ τοῦ τμήματος τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας, ποὺ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ὅπως εἶναι γνωστό, ἀποτελοῦσε τμῆμα τῆς Θράκης. Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς περιηγητὲς τῆς περιόδου τῆς τουρκοκρατίας, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς νεώτερους ἐπιστήμονες ποὺ μελέτησαν θέματα τῆς περιοχῆς, βασίστηκαν συχνὰ σὲ πληροφορίες ἀπλῶν χωρικῶν ἢ καὶ σὲ ἐσπειρούμενες διαπιστώσεις ποὺ ἔκαναν κατὰ τὴ διελευσή τους ἢ, στὴν καλύτερη περίπτωση, κατὰ τὴ σύντομη διαμονὴ τους σὲ κάποια ἀπὸ τὶς κωμοπόλεις τοῦ Παγγαίου. Ἐξίσου σοβαρὸ δημόδιο στὴν ἔρευνα τῶν παραπάνω θεμάτων στάθηκε τὸ γεγονός ὅτι πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἐπιστήμονες δὲν ἦταν ἀρκετὰ ἔξοικειωμένοι μὲ τὴν ἀρχαία γραμματεία καὶ κατὰ συνέπεια δὲν ἦταν σὲ θέση νὰ ἐρμηνεύσουν σωστὰ τὶς μαρτυρίες τὶς σχετικὲς μὲ αὐτὴ τὴν περιοχὴν. Αὐτὰ τὰ δυὸ μειονεκτήματα γίνονται ιδιαίτερα αἰσθητὰ στὶς μελέτες ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἔξακριβωση τῆς θέσης τῆς ἀρχαίας Σκαπτῆς “Υλης, ὅπου ὑπῆρχαν τὰ σπουδαιότερα καὶ τὰ πιὸ δνομαστὰ ὁρυχεῖα χρυσοῦ καὶ ἀργύρου αὐτῆς τῆς περιοχῆς τῆς Μακεδονίας κατὰ τὸ τέλος τοῦ 6ου καὶ τὶς ἀρχὲς τοῦ 5ου αἰώνα π.Χ. Σ’ αὐτὰ τὰ δυὸ σημεῖα κυρίως θὰ ἀφοροῦν οἱ παρατηρήσεις ποὺ θὰ ἀκολουθήσουν, ὡστε, μὲ βάση καὶ τὰ πορίσματα τῶν ἄλλων συναφῶν ἐπιστημῶν, ὅπως λ.χ. τῆς ἀρχαιολογίας, τῆς γεωλογίας κ.λ., νὰ μπορέσουμε νὰ δώσουμε μιὰ ἀπάντηση στὸ παραπάνω πρόβλημα.

Τὸ ὅρος Παγγαῖο, ποὺ βρίσκεται περίπου ἑκατὸν εἴκοσι χιλιόμετρα ἀνατολικά τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἔχει ὕψος 1.956 μέτρα, ἦταν πασίγνωστο στὴν ἀρχαιότητα κυρίως γιὰ δυὸ λόγους: Γιὰ τὴ λατρεία τοῦ Διονύσου καὶ τὸ περίφημο μαντεῖο αὐτοῦ τοῦ θεοῦ<sup>1</sup>, καὶ ἐπίσης γιὰ τὶς μεγάλες ποσότητες

1. Τὸ μαντεῖο τοῦ Διονύσου εἶχε ἰδρυθεῖ ἐπάνω στὶς πιὸ ψηλὲς κορυφὲς τοῦ Παγγαίου (‘Ἡρόδ. 7, 111: τὸ δὲ μαντήιον τοῦτο ἔστι μὲν ἐπὶ τῶν ὀρέων τῶν ὑψηλοτάτων) καὶ ἦταν τόσο γνωστὸ στὸν ἀρχαῖο κόσμο ὥστε τὸ συμβουλεύτηκαν ἐπιφανεῖς ἄνδρες, ὅπως λ.χ. ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος, ὁ Ρωμαῖος Ὀκτάβιος (Συετον., Aug. 94,5. Πβ. R. W. Macan, Herodotus, London 1908, σχόλ. στὸ 7,111: τοῦ Διονύσου τὸ μαντήιον) κ.ἄ. Μὲ τὸ Παγγαῖο συνδέεται διάφορος τοῦ βασιλιά τῶν Ἡδωνῶν Λυκούργου, ποὺ ἀναφέρεται ἡδη ἀπὸ τὸν “Ομηρο” (Ιλ. Z 130). Αὐτὸς ἀντιτάχθηκε στὴ λατρεία τοῦ Διονύσου καὶ καταδίωξε τὶς τρο-

χρυσού ποὺ ἔκρυβε στὸ ἔδαφός του. Ἐνδεικτικός γιὰ τὸ πόσο ἐνωρὶς ἀρχισε ἡ ἐκμετάλλευση τῶν δρυχείων αὐτῆς τῆς περιοχῆς εἶναι ὁ μύθος ὅτι ὁ Κάδμος ἀπὸ τὴ Φοινίκη ἐπινόησε τὴν κατεργασία χρυσοῦ στὸ Παγγαῖο<sup>1</sup>. Ἐνῶ ὅμως ἡ παραγωγὴ πολύτιμων μετάλλων ἄρχισε ἐδῶ ἀπὸ πολὺ παλιά, ἵσως ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ χαλκοῦ, πράγμα ποὺ ἀποδεικνύεται ἀπὸ ἕνα μέρος τῶν ὑπολειμμάτων τῆς κατεργασίας χρυσοῦ στὸ Παγγαῖο<sup>2</sup>, ἡ πρώτη μαρτυρία γιὰ τὴν ὁνομασία Σκαπτὴ "Υλη εἶναι πολὺ μεταγενέστερη. Τὴν ἀναφέρει γιὰ πρώτη φορὰ ὁ Ἡρόδοτος κάνοντας λόγο γιὰ τὰ ἐτήσια εἰσοδήματα σὲ χρυσὸ τῶν κατοίκων τῆς Θάσου ἀπὸ τὴν ἀπέναντι περιοχὴ τῆς Θράκης (*περαιά*)<sup>3</sup>, ποὺ ἔφταναν τὸ ποσὸ τῶν ὁγδόντα ταλάντων<sup>4</sup>.

φούς του καὶ τὸν ἴδιο τὸ θεό. Γιὰ νὰ τὸν τιμωρήσει λοιπὸν ὁ Διόνυσος τὸν ἔκανε νὰ χάσει τὰ λογικά του καὶ νὰ ἀκρωτηρίασει τὸν ἴδιο του τὸ γιὸ παίρνοντάς τον γιὰ κλῆμα. Μετὰ ἀπὸ ἀντό, ἐπειδὴ ἡ γῆ ἔξακολουθοῦσε νὰ είναι ἄγονη, οἱ ὑπήκοοι του μὲ παρότρυνση τοῦ θεοῦ, τὸν ἔδεσαν σὲ μιὰ σπηλιὰ τοῦ Παγγαίου, σπου κατασπαράχθηκε ἀπὸ ἔξαγριωμένα ἄλογα ('Α π ο λ λ ὁ δ. Βιβλ. 3,5,1). Σ' αὐτὴν τὴν ἴδια τὴ σπηλιά, ποὺ κατὰ τὸν Ρετρίζετ (Cultes et mythes de Pangée, Paris-Nancy 1910, 37 κ.ἔ.), μπορεῖ νὰ ταυτιστεῖ μὲ τὴν «Ἀσκητότρυπα», μιὰ πελόρια φυσικὴ σπηλιά στὴν κορυφὴ τοῦ Παγγαίου πρὸς τὴ ΒΑ πλευρά του, πάνω ἀπὸ τὴν κωμόπολη Νικήσιανη, ἵσως ὑπῆρχε καὶ τὸ μαντεῖο τοῦ θεοῦ. Ἐπάνω στὸ Παγγαῖο κατασπαράχθηκε ἐπίσης καὶ ὁ Ὄρφέας, ἐπειδὴ περιφρονοῦσε τὸ θεό Διόνυσο καὶ λάτρευε τὸν Ἀπόλλωνα (Βλ. W. H. Roscher, Ausführliches Lexikon der griechischen und römischen Mythologie, Leipzig 1884-86, 1084), καὶ τέλος ἀπὸ αὐτὴν τὴν περιοχὴ καταγόταν καὶ ὁ Ρῆσος (Εὑρ. Ρῆσ. 39 κ.ἔ.) μὲ τὰ περίφημα λευκά του ἄλογα, γνωστὸς ἀπὸ τὴν Ἰλιάδα τοῦ Ὁμήρου (Κ 434 κ.ἔ.).

1. Βλ. Στράβ. β., Γεωγρ. 14, 5, 28 (κεφ. 80): ὁ δὲ Κάδμον (ἐνν. πλοῦτος) (ἐκ τῶν) περὶ Θράκην καὶ τὸ Παγγαῖον ὅρος (ἐνν. ἐγένετο). Πρβλ. ἐπίσης Ριν. Hist. Nat. 7, 56, 197: *auri metalla et flaturam Cadmus Ploenix ad Pangaeum montem* (ἐνν. *invenit*) καὶ Κλήμ., Στρωμ. 1, 16, 75: Κάδμος γάρ ὁ Φοῖνιξ λιθοτομίαν ἔξενρε καὶ μέταλλα χρυσοῦ τὰ περὶ τὸ Παγγαῖον ἐπενόησεν ὅρος.

2. Βλ. H. J. Unger - E. Schütz, Pangaion. Lagerstättenkundliche, bergbauliche und topographisch-archäologische Untersuchungen, München 1980, 25 κ.ἔ. Οἱ Unger καὶ Schütz δημοσίευσαν μὲ τὸν παραπάνω τίτλο τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐρευνῶν ποὺ ἔκαναν στὴν περιοχὴ τοῦ Παγγαίου τὸ 1976. Ἀργότερα, τὸ 1980, ἐπιχείρησαν δεύτερη ἐκδοση, σὲ φυλλάδιο, τοῦ πρώτου τμήματος τῆς μελέτης, ποὺ ἔξετάζει κυρίως τὴ γεωλογία τοῦ Παγγαίου, μὲ σκοπὸ νὰ ἀκολουθήσει τὸ δεύτερο μέρος, ποὺ θὰ ἀναφέρεται στὴ θέση τῆς Σκαπτῆς "Υλης". Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἐπανέκδοση τοῦ δεύτερου μέρους δὲν ἔχει γίνει ἀκόμη, διταν πρόκειται γι' αὐτὸ τὸ θέμα, θὰ παραπέμπω στὴν πρώτη ἐκδοση.

3. 6,46: ἡ δὲ πρόσοδός σφι ἐγίνετο ἐκ τε τῆς ἡπείρου καὶ ἀπὸ τῶν μετάλλων. ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτῆς "Υλης τῶν χρυσέων μετάλλων τὸ ἐπίπλαν ὄγδωνοντα τάλαντα προσήμε, ἐκ δὲ τῶν ἐν αὐτῇ Θάσῳ ἐλάσσω μὲν τούτων, συχνὰ δὲ οὔτες ὥστε τὸ ἐπίπλαν Θασίουσι ἔοδι καιροπῶν ἀτελέσι προσήμε ἀπό τε τῆς ἡπείρου καὶ τῶν μετάλλων ἐτεος ἐκάστου διηρόσια τάλαντα, ὅτε δὲ τὸ πλεῖστον προσῆλθε, τριηκόσια.

4. "Ἄν ύποτεθεῖ ὅτι αὐτὸ τὸ ποσὸ δηλώνει βάρος καθαροῦ χρυσοῦ, τότε φτάνουμε σὲ ἀπίστευτα μεγάλους ἀριθμούς, γιατὶ τὰ ὁγδόντα τάλαντα ἰσοδύναμοιν μὲ περισσότερα ἀπὸ δυὸ χιλιάδες κιλά. Τὸ πιὸ πιθανὸ εἶναι ὅτι ἐδῶ δὲν πρόκειται γιὰ βάρος καθαροῦ χρυσοῦ,

Τὴν κυριότητα αὐτῶν τῶν χρυσοφόρων κοιτασμάτων, πού, δπως θὰ δοῦμε παρακάτω, βρισκόταν στὸ Παγγαῖο, εἰχαν οἱ θρακικοὶ λαοὶ ποὺ κατοικοῦσαν σ' αὐτὸ καὶ στὴ γύρω περιοχὴ, δηλ. οἱ Πίερες, ποὺ κατεῖχαν τὴ νότια πλευρὰ τοῦ βουνοῦ πρὸς τὸ μέρος τῆς θάλασσας, οἱ Ὀδόμαντοι, καὶ κυρίως οἱ Σάτρες<sup>1</sup>, οἱ δποῖοι κατοικοῦσαν στὰ ψηλὰ καὶ ἀπόκρημνα τμῆματα τοῦ Παγγαίου, ποὺ ἦταν σκεπασμένα ἀπὸ πυκνὰ δάση καὶ χιονισμένα τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ χρόνου. Ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἐντόπιους λαοὺς ἔπαιρναν μὲ κάποια μορφὴ σύμβασης τὴν ἐκμετάλλευση τῶν ὀρυχείων τῆς Σκαπτῆς "Υλης οἱ Θάσιοι"<sup>2</sup>, οἱ δποῖοι διέθεταν σχετικὴ πείρα ἀπὸ τὰ μεταλλεῖα τοῦ νησιοῦ τους.

Οἱ ἀπόψεις τῶν εἰδικῶν σχετικὰ μὲ τὸν προσδιορισμὸ τῆς θέσης τῆς Σκαπτῆς "Υλης διαφέρουν πολὺ μεταξύ τους. Ἀρκετοὶ ἐρευνητές, δπως ὁ Casson<sup>3</sup>, ὁ Oberhummer<sup>4</sup>, ὁ Quiring<sup>5</sup>, ὁ O. Luschnat<sup>6</sup> κ.ἄ., ἀποφεύγουν νὰ τὴν προσδιορίσουν, ἐνῶ ἄλλοι τὴν τοποθετοῦν ἡ μακριὰ ἀπὸ τὸ Παγγαῖο, δπως λ.χ. ὁ Beaujour<sup>7</sup> σὲ ἔνα μικρὸ χωριὸ μὲ τὸ ὄνομα Skapdjilar στὰ βόρεια τῆς Κομοτηνῆς<sup>8</sup>, ἡ σὲ μέρη ποὺ μπορεῖ νὰ μὴν ἀπέχουν πολὺ ἀπὸ αὐτὸ τὸ βουνό, ἐντούτοις δμως δὲν ἀποτελοῦν τμῆματά του, δπως λ.χ. ὁ U. Kahrstedt<sup>9</sup>

---

ἀλλὰ γιὰ τὴν ἀξία του σὲ τάλαντα ἀργύρου (βλ. Perdrizet, Scaptésylé, «Klio» 10, 1910, 27· H. Quiring, Geschichte des Goldes. Die goldenen Zeitalter in ihrer kulturellen und wirtschaftlichen Bedeutung, Stuttgart 1948, 103· Unger, δ.π., 17).

1. Ἡρόδ. 7, 112.

2. Αὐτὴ ἡ σύμβαση ἔληξε ἀναγκαστικὰ τὸ 463 π.Χ., ὅταν οἱ κάτοικοι τῆς Θάσου ὑποχρεώθηκαν μετά ἀπὸ τριετὴ πολιορκία νὰ συνθηκολογήσουν μὲ τοὺς Ἀθηναίους μὲ σκληροὺς δροὺς (Θονκ. 1, 101). Ἡ φράση τοῦ Θουκυδίδη, τὸ μέταλλον ἀφέντες (δ.π.), δὲν εἶναι ἀπαραίτητο νὰ σημαίνει ὅτι ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἐποχὴ καὶ ὕστερα τὴν ἐκμετάλλευση τῶν ὀρυχείων τῆς Σκαπτῆς "Υλης ἀνέλαβαν οἱ Ἀθηναῖοι, δπως ὑποστηρίζει ὁ J. Finley (Thucydides, Cambridge Mass. 1947, 14). Μᾶλλον αὐτὴ περιῆλθε τῷρα στοὺς ἐντόπιους θρακικοὺς λαοὺς (βλ. Perdrizet, «Klio» 1910, 17). Μὲ αὐτὴ τὴν ἀποψὴ συνηγορεῖ καὶ τὸ γεγονός ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ποὺ ἐπισκέφθηκε τὴ Θάσο λίγα χρόνια πρὶν ἀπὸ τὴν ἔναρξη τοῦ Πελοποννησιακοῦ Πολέμου, ὅταν ἀναφέρεται στὴν ἐκμετάλλευση τῶν ὀρυχείων μὲ τὰ λόγια τὰ νέμονται Πλέος κ.λ. (7, 112), χρησιμοποιεῖ χρόνο ἐνεστώτα, πράγμα ποὺ σημαίνει ὅτι ἀκόμη δὲν τὰ κατέλαβαν οἱ Ἀθηναῖοι.

3. Macedonia, Thrace and Illyria, Oxford 1926, 69.

4. «Σκαπτὴ "Υλη», RE III A 1 (1927), στήλ. 446.

5. δ.π., 103.

6. «Thukydides», RE Suppl. XII (1970), στήλ. 1095.

7. Voyage militaire dans l'Empire Ottoman, ou description de ses frontières et de ses principales défenses, soit naturelles soit artificielles, Paris 1829, σ. 235.

8. Μὲ τὴν ἀποψὴ τοῦ Beaujour φαίνεται νὰ συμφωνεῖ καὶ ὁ Ἀ. Σ. Ἄρβαντος ποντικός (Περὶ τοῦ χρυσοῦ τῆς Μακεδονίας «Πολέμων» 5, 1952-54, 83-119), ὁ δποῖος στὸ χάρτη τῆς περιοχῆς, μετά τὴ σελίδα 112, τοποθετεῖ τὴ Σκαπτὴ "Υλη κάπου στὰ BA τῆς Ξάνθης.

9. GGN 1931, 188.

κοντά στις έκβολες του ποταμού Στρυμόνα, ό G. Perrot<sup>1</sup> καὶ ὁ Hammond<sup>2</sup> ἀπέναντι ἀπὸ τῇ Θάσο κοντὰ στὴ θάλασσα κ.ἄ. Αὐτὴ ἡ τελευταία ἅποψη βασίζεται μᾶλλον στὴ μαρτυρία του Στέφανου του Βυζάντιου, ὁ δοῦλος στὰ Ἑθνικά του ἀναφέρεται στὰ παραπάνω δρυχεῖα μὲ τὰ λόγια Σκαπτησύλη<sup>3</sup> πόλις Θράκης μικρὰ ἀντικρὺ Θάσου. Αὐτὴ δῆμος ἡ πληροφορία, ἡ τελευταία ποὺ ἔχουμε ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα γι' αὐτὴ τὴν δονομασία, εἶναι τοῦ δου αἰώνα μ.Χ. καὶ κατὰ συνέπεια πρέπει νὰ ἀντιμετωπίζεται μὲ κάποια ἐπιφύλαξη. Ἐπιπλέον εἶναι πολὺ γενικὴ καὶ ἀόριστη. Ἀντικρὺ Θάσου δὲν εἶναι ἀπαρίτητο νὰ ἔννοεῖ μόνο τὴν παραλία· μπορεῖ κάλλιστα νὰ περιλαμβάνει καὶ τὴ γύρω περιοχὴ.

Εἶναι ἀλλήθεια ὅτι καμιὰ ἀπὸ τὶς ἀρχαῖες μαρτυρίες δὲ συνδέει ρητὰ τὴ Σκαπτή "Υλη μὲ τὸ Παγγαῖο. Ὁ Ἡρόδοτος ἀναφέρει τὸ δόνομα Σκαπτή "Υλη ὅταν κάνει λόγο γιὰ τὰ μεταλλεῖα χρυσοῦ ποὺ εἶχαν οἱ Θάσιοι στὴν ἀπέναντι ξηρὰ (6, 46). Ἀντίθετα ὅταν ἀναφέρεται στὰ δρυχεῖα τοῦ Παγγαίου καὶ τὴν κατοχὴ τους ἀπὸ τοὺς ἐντόπιους θρακικοὺς λαοὺς (7, 112), δὲ χρησιμοποιεῖ τὴν παραπάνω δονομασία. Αὐτὴ δῆμος ἡ παράλειψη μπορεῖ νὰ ὀφείλεται στὴν τύχη, ἢ ἐνδέχεται ὁ Ἡρόδοτος νὰ θεωροῦσε αὐτὴ τὴ σύνδεση αὐτονόητη. Χαρακτηριστικὸν εἶναι πάντως τὸ γεγονός ὅτι, ὅταν περιγράφει τὴν πορεία του Ξέρξη μέσα ἀπὸ τὴ Θράκη—κάτι ποὺ τοῦ δίνει τὴν εὐκαιρία νὰ ἀπαριθμήσει τὶς διάφορες πόλεις ποὺ συναντᾶ δ Πέρσης βασιλιάς στὸ δρόμο του καὶ νὰ ἀναφέρει τὰ κυριότερα χαρακτηριστικά τους—ἡ μόνη πε-

1. Memoire sur l'île de Thasos, «Archives des missions», 2e serie, t. I, Paris 1864, 16.

2. A History of Macedonia, t. II, Oxford 1979, 72 κ.ἔ.

3. Καὶ οἱ δύο μορφές αὐτοῦ τοῦ δόνοματος, δηλ. Σκαπτή "Υλη καὶ Σκαπτησύλη μαρτυροῦνται ἀπὸ τὶς ἀρχαῖες πηγές. Ἡ πρώτη μνεία ἀπὸ τὸν Ἡρόδοτο ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτῆς "Υλης χρονέων μετάλλων κ.λ. (6, 46) δὲ βοηθεῖ στὸ νὰ ἀποφασίσει κανεὶς ὑπὲρ τῆς μιᾶς ἡ τῆς ἄλλης μορφῆς, γιατὶ μὲ τὴ γραφὴ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης δὲ φαινόταν ἂν ἡ γενικὴ ΣΚΑΠΤΗΣΥΛΗΣ προερχόταν ἀπὸ δονομαστικὴ Σκαπτή "Υλη ἡ Σκαπτησύλη. Σήμερα οἱ ἐκδότες προτιμοῦν τὸν πρῶτο τύπο, ποὺ τὸν συναντοῦμε ἐπίσης στὸν Θεόφραστο (Περὶ λιθ. 17: εὐρέθη δὲ ποτὲ ἐν τοῖς ἐν Σκαπτῇ "Υλῃ μετάλλοις λιθοῖς κ.λ.), στὸν Πλούταρχο (Κίμ. 4 καὶ Περὶ φυγ. 15. 605C) καὶ στὸ βιογράφο τοῦ Θουκυδίδη Μαρκελλίνο (κεφ. 19, 25 καὶ 47). Ὁ ἄλλος τύπος Σκαπτησύλη συναντᾶται σὲ μιὰ ἐπιγραφὴ (IG I 184-5 καὶ Suppl. σ. 33-34: φθοῖδες χρονίσιον σκαπτησυλικοῦ), στὸν Στέφανο τὸν Βυζάντιο καὶ σὲ λατίνους συγγραφεῖς μὲ τὴ μορφὴ Scaptensula (Lucr. 6, 810 καὶ Festus σ. 147 Müller). Ὁ La ch m a n n (T. Lucreti Cari, De rerum natura, Berolini 1871<sup>4</sup>, 395) εἶναι τῆς γνώμης ὅτι τὸ στὸ δεύτερον τύπου εἶναι ἡ δασεία τῆς λέξης ὕλη, ἀλλὰ δὲ P er d r i z e t («Klio»1910, 24 ὑποσ. 1) παρατηρεῖ ὅτι στὴν ιωνικὴ διάλεκτο ποὺ χρησιμοποιόταν σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ τῆς Θράκης δὲν πρέπει νὰ ἀκουγόταν ἡ δασεία στὴν προφορά. Πιὸ πιθανὴ φαίνεται ἡ ἀποψη ὅτι δὲ τύπος Σκαπτησύλη ὀφείλεται σὲ παρεξήγηση, γιατὶ τὸ ΣΚΑΠΤΗΣΥΛΗΣ τοῦ Ἡροδότου τὸ ἔξελαβαν λανθασμένα ὡς γενικὴ τοῦ Σκαπτησύλη καὶ ὅχι τοῦ σωστοῦ Σκαπτή "Υλη (βλ. O ber h u m m e r, δ.π.).

ριοχὴ ποὺ τοῦ φέρνει στὸ νοῦ παραγωγὴ χρυσοῦ εἶναι τὸ Παγγαῖο, καὶ εἶναι φυσικὸ νὰ ὑποθέσει κανεὶς ὅτι ἐδῶ ὑπῆρχε ἡ Σκαπτὴ "Υλη, τὸ πιὸ περίφημο κέντρο παραγωγῆς χρυσοῦ αὐτῆς τῆς ἐποχῆς.

Μὲ αὐτὴ τὴν ἄποψη, ὅτι δηλ. ἡ Σκαπτὴ "Υλη βρισκόταν στὸ Παγγαῖο, συμφωνοῦν οἱ περισσότεροι μελετητές, δὲ συμπίπτουν ὅμως οἱ γνῶμες τους στὸ θέμα τῆς τοποθέτησής της σὲ ἔνα συγκεκριμένο τμῆμα του. Ὁ Perdrizet στὴν ἔξοχη μελέτη του γιὰ τὴ Σκαπτὴ "Υλη καὶ τὴν ἱστορία της (βλ. σ. 76, ὑποσ. 4) ἀποφεύγει νὰ ἀναφέρει μὲ ἀκρίβεια τὴ θέση της, ἀλλὰ στὸ χάρτη τῆς περιοχῆς, στὴ σελίδα 15, τὴ σημειώνει μὲ ἐπιφύλαξη στὴ θέση ποὺ βρίσκεται ἡ σημερινὴ Νικήσιανη<sup>1</sup> καὶ ὅχι, ὅπως πιστεύει ὁ Casson (δ.π., 69 καὶ 76), στὴν Εἰκοσιφοίνισσα. Ὁ J. Pouilloux<sup>2</sup> τὴν τοποθετεῖ ἀόριστα στὶς ἀνατολικὲς πλαγιές τοῦ Παγγαίου, ὁ Δ. Λαζαρίδης<sup>3</sup> στὸν λόφον ποὺ χωρίζουν τὶς κοινότητες Νικήσιανης καὶ Παλαιοχωριοῦ, ἐνῶ οἱ Unger καὶ Schütz<sup>4</sup> σὲ μιὰ τοποθεσία ποὺ βρίσκεται ἀνατολικὰ τῆς τελευταίας κωμόπολης.

"Ἐνδειξη γιὰ τὸ ὅτι ἡ Σκαπτὴ "Υλη βρισκόταν στὴ BA πλευρὰ τοῦ Παγγαίου ἀποτελεῖ ἡ μαρτυρία γιὰ τὴν κατεύθυνση ποὺ ἀκολούθησαν οἱ Ἀθηναῖοι στὴν ἐκστρατεία τους τοῦ 464 π.Χ. Οἱ στρατηγοὶ Σωφάνης καὶ Λέαγρος, μετὰ τὴν κατάληψη τῶν Ἐννέα Ὁδῶν κοντὰ στὸν κόλπο τοῦ Στρυμόνα, προχώρησαν μὲ δέκα χιλιάδες στρατὸ πρὸς τὸ ἐσωτερικό, ποὺ τὸ κατεῖχαν οἱ Ἡδωνοί, με σκοπό, ὅπως μᾶς βεβαιώνει ὁ Ἡρόδοτος<sup>5</sup>, νὰ καταλάβουν τὰ χρυσωρυχεῖα τῆς περιοχῆς, τὰ ὅποια δὲν μπορεῖ νὰ ἥταν ἄλλα ἀπὸ τὰ περίφημα αὐτὴ τὴν ἐποχὴ τῆς Σκαπτῆς "Υλης<sup>6</sup>, ποὺ ἔνα χρόνο ἀργότερα ἀναγκάστηκαν οἱ Θάσιοι νὰ τὰ ἐγκαταλείψουν μετὰ τὴν παράδοση τοῦ στόλου τους στὸν Ἀθηναίους. Αὐτὰ τὰ μεταλλεῖα τὰ γνώριζαν οἱ Ἀθηναῖοι ἀκόμη ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ εἶχε καταφύγει ἐδῶ ὁ Πεισίστρατος, δταν ἔξορι-

1. Ἡ πρώτη γνωστὴ μνεία τοῦ ὀνόματος αὐτῆς τῆς κωμόπολης, ποὺ βρίσκεται στὴ BA πλευρὰ τοῦ Παγγαίου ἀπέναντι ἀπὸ τὴ Δράμα καὶ τοὺς Φιλίππους, γίνεται σὲ δυὸ σιγίλλια τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινούπολης, ἔνα τοῦ πατριάρχη Μαξίμου Β' τὸ 1477 καὶ ἔνα τοῦ Διονυσίου Α' τὸ 1490, ποὺ ὅριζαν τὶς σχέσεις τῆς Εἰκοσιφοίνισσας μὲ τὴν παραπάνω κοινότητα. Σχετικὰ μὲ τὸ ὄνομα «Νικήσιανη» ἔχουν προταθεῖ διάφορες ἐνυμολογίες. Ἡ τελευταία ἀπὸ αὐτὲς εἶναι τοῦ Δ. Σαμάρη, ὁ ὅποιος συσχετίζει αὐτὴ τὴν ὀνομασία μὲ τὸ vicani Nicaenses μιᾶς λατινικῆς ἐπιγραφῆς, ποὺ προϋποθετεῖ τὴν ὑπαρξη κωμόπολης μὲ τὸ ὄνομα Νίκη. (Ἡ θέση τῆς ἀρχαίας μακεδονικῆς κιλιμῆς Νίκης «Μακεδονικὰ» 20 1980, 487 κ.ἔ.).

2. Recherches sur l'histoire et les cultes de Thasos, Paris 1954, σ. 154.

3. Thasos and its Peraia, Athens 1971, σ. 4 κ.ἔ.

4. 1976, 17, 25 καὶ 28.

5. 9,75: αὐτὸν δὲ Σωφάνει..., Ἀθηναίων στρατηγέοντα ἄμα Λεάγρῳ τῷ Γλαύκωνος ἀποθανεῖν ὑπὸ Ἡδωνῶν ἐν Δάτῳ περὶ τῶν μετάλλων τῶν χρυσέων μαχόμενον.

6. Βλ. καὶ Δ. Σαμάρη, Ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς Θράκης κατὰ τὴν Ἑλληνικὴ καὶ ρωμαϊκὴ ἀρχαιότητα, Θεσσαλονίκη 1980, σ. 48.

ριστος γύρω στὰ μέσα τοῦ δου αἰώνα προσπαθοῦσε νὰ ἔξασφαλίσει τὸν ἀπαραίτητο γιὰ τὴν ἐπάνοδό του χρυσό<sup>1</sup>, καὶ ἀργότερα ἀπὸ τοὺς ὑπαινιγμοὺς τοῦ Μιλτιάδη, ὁ ὄποιος μετὰ τὴν νίκη στὸν Μαραθώνα ζητοῦσε ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους πλοῖα καὶ στρατὸ μὲ τὴν ὑπόσχεση νὰ φέρει πολὺ χρυσάφι, χωρὶς νὰ φανερώνει ἀπὸ ποῦ<sup>2</sup>, ἀλλὰ ἀφήνοντας νὰ ἐννοηθεῖ ὅτι πρόκειται γιὰ τὸ Παγγαῖο. Ο Σωφάνης λοιπὸν μὲ τὸν Λέαγρο προχώρησαν ἀπὸ τὴν βόρεια πλευρὰ τοῦ Παγγαίου, ἀλλὰ δὲν κατόρθωσαν νὰ φθάσουν στὸ στόχο τους, γιατὶ κατατροπώθηκαν μέχρι τὸν τελευταῖο ἀπὸ τὶς ἐνωμένες θρακικὲς φυλὲς τῆς περιοχῆς, ποὺ τοὺς ἐπιτέθηκαν αἰφνιδιαστικὰ στὸ Δάτο, ὅπως λέει ὁ Ἡρόδοτος (δ.π., 75), ἡ μᾶλλον στὸν Δραβῆσκο, ὅπως μᾶς πληροφόρει ὁ Θουκυδίδης<sup>3</sup>, ποὺ γνώριζε καλύτερα τὴν περιοχή, ἐπειδὴ καὶ ὁ ἴδιος εἶχε ἐδῶ οἰκονομικὰ συμφέροντα<sup>4</sup>. Η τοποθέτηση τῆς Σκαπτῆς "Υλης στὴ νότια

1. Βλ. Ἀριστ., Ἀθην. πολ. 15, 2: ἐκεῖθεν δὲ παρῆλθεν (ἐνν. ὁ Πεισίστρατος) εἰς τοὺς περὶ τὸ Παγγαῖον τόπους, ὅθεν χρηματισάμενος κ.λ. Πβ. J. W. Cole, Peistratus on the Strymon, G and R 22 (1975) 42 κ.έ.

2. Βλ. Ἡρόδ. 6, 132. Πρβλ. Obst. Miltiades, RE XV 2 (1932) 1703 κ.έ.

3. 1, 100: προελθόντες δὲ τῆς Θράκης εἰς μεσόγειαν διερθάρησαν ἐν Δραβῆσκῷ τῇ Ἡδωνικῇ ὑπὸ τῶν Θρακῶν ἔνυπάντων. Βλ. ἐπίσης 4,102 καὶ Παυσ. 1,29,4. Η ἀρχαία ὀνομασία Δραβῆσκος διατηρήθηκε ὡς τὰ νεώτερα χρόνια μὲ τὸν τύπο Σδραβῆκι, δνομα ἐνὸς μικροῦ χωριοῦ κάπου δεκατρία χιλιόμετρα ἀπὸ τὶς ἐκβολές τοῦ Στρυμόνα. Μὲ αὐτὴν τὴν κωμόπολη ταυτίζουν τὴν ἀρχαία Δραβῆσκο οἱ περισσότεροι μελετητές, διαφωνῶντας μὲ τὸν πίνακα Peutinger, ποὺ τὴν τοποθετεῖ σὲ ἀπόσταση περίπου δεκαεννιά χιλιομέτρων ἀπὸ τοὺς Φιλίππους, στὸ δρόμο πρὸς τὴν Ἡράκλεια τῆς Σιντικῆς. Γιὰ σχετικὴ βιβλιογραφία βλ. P. Collart, Philippes, Paris 1937, σ. 67, ὑποσ. 1.

4. Γιὰ τὶς σχέσεις του μὲ τὸ τῆμα τῆς Θράκης ποὺ βρισκόταν ἀπέναντι ἀπὸ τὴν Θάσο καὶ κατὰ συνέπεια μὲ τὸ Παγγαῖο καὶ τὴ Σκαπτὴ "Υλη μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἴδιος ὁ Θουκυδίδης μὲ τὰ λόγια: ὁ Βρασίδας δεδιὼς καὶ τὴν ἀπὸ τῆς Θάσου τῶν νεῶν βοήθειαν καὶ πυνθανόμενος τὸν Θουκυδίδην κτῆσιν τε ἔχειν τῶν χρυσείων μετάλλων ἐργασίας ἐν τῇ περὶ ταῦτα Θράκῃ καὶ ἀπ' αὐτοῦ δύνασθαι ἐν τοῖς πρώτοις τῶν ἡπειρωτῶν κ.λ. (4, 105). Τὸ πρόβλημα εἶναι πᾶς ὁ Θουκυδίδης, ἔνας Ἀθηναῖος πολίτης, κατεῖχε μεταλλεῖα σὲ μιὰ περιοχὴ ποὺ βρισκόταν ἔξω ἀπὸ τὴν σφαίρα πολιτικῆς ἐπιρροῆς τῶν Αθηναίων. Ο βιογράφος του Μαρκελλίνος δικαιολογεῖ αὐτὸ τὸ γεγονός μὲ τὸν ἰσχυρισμὸ δτὶ αὐτὰ τὰ κτήματα ἥταν προίκα τῆς γυναίκας του ποὺ καταγόταν ἀπὸ αὐτὸ τὸ μέρος τῆς Θράκης (κεφ. 19). Ἐδῶ παρέμεινε κατὰ τὸ διάστημα τῆς εἰκοσάχρονης ἔξορίας του (κεφ. 47) καὶ ἐδῶ ἔγραψε τὴν ἴστορία του κάτω ἀπὸ ἔναν πλάτανο (κεφ. 25). Η ἀξιοπιστίᾳ δμῶς μερικῶν ἀπὸ αὐτές τὶς μαρτυρίες τοῦ Μαρκελλίνου, ποὺ πρέπει νὰ ἔξησε τὸν βοαιώνα μ.Χ. (βλ. Bux, Marcellinus, RE XIV 2, 1930, στήλ. 1481; O. Luschnat, Die Thukydidesscholien, «Philologus» 98, 1954, 44 ὑποσ. 2) ἀμφισβητεῖται ἀπὸ μερικοὺς φιλολόγους (βλ. von Wilamowitz, Die Thukydideslegende, «Hermes» 12, 1887, 329. Finley, δ.π., 10). "Οπως σωστὰ παρατηρεῖ ο Perdrizet («Klio» 1910, 21 κ.έ.), ο Μαρκελλίνος, καθὼς καὶ ὁ Πλούταρχος (Κίμ. 4,2: τὰ χρυσεῖα περὶ τὴν Θράκην ἐκέπτητο) παρεξήγησαν τὴν φράση τοῦ ἴδιου τοῦ Θουκυδίδη: κτῆσιν... χρυσείων μετάλλων ἐργασίας, η ὄποια σημαίνει ὅτι ἀπλῶς εἶχε τὴν ἐκμετάλλευση τῶν ὀρυχείων χρυσοῦ, ἵσως μὲ

πλευρά τοῦ Παγγαίου ἀποκλείεται, γιατὶ σὲ μιὰ τέτοια περίπτωση οἱ Ἀθηναῖοι μποροῦσαν νὰ ἀκολουθήσουν ἔναν εὐκολότερο δρόμο πρὸς αὐτὴν μέσα ἀπὸ τὴν κοιλάδα ποὺ κατεῖχαν οἱ Πίερες, χωρὶς νὰ εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ κάνουν τὸ γύρο τοῦ βουνοῦ.

Αλλά, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἐνδείξεις, ὑπάρχουν καὶ στοιχεῖα ποὺ μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς ἀποδείξεις γιὰ τὴν τοποθέτηση τῆς Σκαπτῆς "Υλης στὴ BA πλευρά τοῦ Παγγαίου. Πρόκειται γιὰ τὰ ἄφθονα ὑπολείμματα ἀπὸ τὴν κατεργασία χρυσοῦ καὶ ἀργύρου σ' αὐτὴν τὴν περιοχήν, ποὺ τὰ εἶχαν προσέξει ἡδη οἱ περιηγητὲς τῆς ἐποχῆς τῆς τουρκοκρατίας. Ο P. Belon λ.χ. ἀναφέρει ὅτι πηγαίνοντας πρὸς τοὺς Φιλίππους πρὶν ἀπὸ τὸ 1554 ἄφησε δεξιά του τὰ ὁρυχεῖα τῆς Καστανιᾶς<sup>1</sup>. Μὲ αὐτὸν τὸ ὄνομα ἔννοοῦσε ἡ γενικὰ τὸ δρός Παγγαῖο, γιατὶ αὐτὸν κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς τουρκοκρατίας ὀνομαζόταν καὶ Κεστανὲ Ντάγκ, ἐξαιτίας τῶν ἄφθονων δέντρων αὐτοῦ τοῦ εἰδους<sup>2</sup>,

---

κάποια μορφὴ σύμβασης ἀνάλογη μὲ ἐκείνη ποὺ ἵσχε γιὰ τοὺς κατοίκους τῆς Θάσου στὶς ἀρχές τοῦ 5ου αἰώνα π.Χ., καὶ ὅχι ὅτι κατεῖχε κτήματα στὴ Σκαπτὴ "Υλη. Αὐτὲς οἱ σχέσεις τοῦ Θουκυδίδη μὲ τοὺς ἐντόπιους θρακικοὺς λαοὺς ὀφείλονται μᾶλλον στὴν καταγωγὴ του. Ὁπως δείχνει τὸ ὄνομα τοῦ πατέρα του «Ολορος» (βλ. Θούκ. 4,104), ὁ μεγάλος ἱστορικὸς ἡταν ἀπόγονος τοῦ μαραθωνομάχου Μιλτιάδη, ὁ ὄποιος, κατὰ τὸν Ἡρόδοτο, ὅταν ἡταν διοικητὴς τῆς Χερσόνησου, εἶχε παντρευτεῖ τὴν Ἡγησιπύλη, κόρη τοῦ βασιλιὰ τῶν Θρακῶν Ὄλόρου (6, 39). Ὁ βαθμὸς συγγένειας τοῦ πατέρα τοῦ Θουκυδίδη μὲ τὸν Μιλτιάδη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ προσδιοριστεῖ μὲ ἀκρίβεια (βλ. Βούκ. δ.π., 1486· L usc h -n a t, Thukydides, RE Suppl. XII, 1970, στήλ. 1089), ἀλλὰ ὑπάρχει ἡ πιθανότητα νὰ ἡταν καὶ ἐγγονός του (βλ. J. de Romilly, Thucydide I, Paris 1953, Budé, VIII). Ἀν ὅμως ὑποτεθεῖ ὅτι ὁ "Ολορος" ἡταν βασιλιάς ἐνὸς θρακικοῦ λαοῦ ποὺ κατοικοῦσε κοντά στὴ Χερσόνησο, λ.χ. τῶν Δολόγκων, πράγμα ποὺ ὑποστηρίζεται ἀπὸ τοὺς How καὶ Wells (A Commentary on Herodotus, Oxford 1912, ἀνατ. 1968, 76) καθὼς καὶ ἀπὸ τὸν L usc h -n a t, Der Vatersname des Historikers Thukydides, «Philologus» 100, 1956, 138 ὑποσ. 3), τότε εἶναι δύσκολο νὰ ἐξηγηθοῦν οἱ σχέσεις τοῦ Θουκυδίδη μὲ τοὺς θρακικοὺς λαοὺς τοῦ Παγγαίου. Γι' αὐτὸν ἄλλοι ἐρευνητὲς ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ Ἡγησιπύλη ἡταν κόρη ἐνὸς βασιλιὰ τῶν Σαπαίων, ποὺ κατοικοῦσαν στὴν περιοχὴ τοῦ ποταμοῦ Νέστου (βλ. Obst, δ.π., 1681 καὶ 1703· J. Wiesner, Die Thraker. Studien zu einem versunkenem Volk des Balkanraumes, Stuttgart 1963, 81. Ἐπίσης K. Pauly, λ. "Ολορος"), ἡ μᾶλλον τῶν Σατρῶν τοῦ Παγγαίου (βλ. E. Cavaignac, Miltiade et Thucydide, RPh 3, 1929, 284). Ἡ παρουσία τοῦ Μιλτιάδη στὸ Παγγαῖο μπορεῖ νὰ ἐξηγηθεῖ ἀν λάβει κανεὶς ὑπόψη τὴν πληροφορία ὅτι αὐτὸς ὑποχρεώθηκε νὰ ἐγκαταλείψει προσωρινά τὴν Χερσόνησο γύρω στὰ 510-506 π.Χ., γιὰ νὰ ἀποφύγει τὴν δργὴ τοῦ Δαρείου ποὺ ἔσεσήκωσε τοὺς Σκύθες ἐναντίον του (βλ. Ἡρόδ. 6,40. Πρβλ. καὶ Cavaignac, δ.π., 284 κ.ἔ.). Αὐτὴν ἡ συγγένεια μὲ τοὺς Σάτρες ἡταν ἀσφαλῶς ὁ λόγος γιὰ τὸν ὄποιο ἔγινε δεκτὸς ὁ Θουκυδίδης στὴν περιοχὴ τῶν δρυχείων τοῦ Παγγαίου. Πιστεύεται μάλιστα ὅτι ἐδῶ στὴ Σκαπτὴ "Υλη πέθανε (βλ. Πλούτ. Κίμ. 4 καὶ Μαρκελ. 45), ὅποτε ὁ τάφος του στὰ «Κιμώνεια μνῆματα» στὴν Ἀθήνα θά πρέπει νὰ ἡταν ἀπλῶς ἔνα κενοτάφιο (βλ. Βούκ. δ.π., 1484).

1. Les observations des plusiers singularités et choses mémorables... 1554, 56.

2. Βλ. Σ. Μερτζίδη, Αἱ χῶραι τοῦ παρελθόντος καὶ αἱ ἐσφαλμέναι τοποθετήσεις των, Δράμα 1885, σ. 69.

δπως καὶ Πουρνάρ Ντάγκ, ἀπὸ τὰ ἄφθονα πουρνάρια ποὺ κάλυπταν ἴδιως τοὺς πρόποδές του<sup>1</sup>, ἡ ἀναφερόταν εἰδικότερα σὲ μιὰ τοποθεσία στὴν κοιλάδα τῆς Νικήσιανης. Αὐτὴ ἡ τοποθεσία ὀνομάζεται σήμερα «Σομποτὸς» καὶ, σύμφωνα μὲ τὶς μαρτυρίες τῶν γεροντοτέρων, ἡταν γνωστὴ παλιότερα ὡς Κεστανὲ Ντάγκ. Μᾶλλον πρέπει νὰ συμβαίνει τὸ δεύτερο, γιατὶ ὁ Ἰδιος ὁ Belon χρησιμοποιεῖ λίγο πιὸ πάνω στὴν ἴδια σελίδα τὴν ὀνομασία «Παγγαῖο», ὅπότε θὰ ἡταν ἀπίθανο νὰ τὸ ὀνομάζει διαφορετικὰ λίγες σειρὲς πιὸ κάτω. Ὁ D. Heuzey<sup>2</sup> μᾶς πληροφορεῖ ὅτι τὰ μόνα ἵχνη μετάλλων ποὺ εἶδε ἡταν τῆς κοιλάδας τοῦ Παλαιοχωριοῦ. Ὁ Μερτζίδης<sup>3</sup> κάνει λόγο γιὰ ἀρχαῖα ὀρυχεῖα ἐπάνω ἀπὸ τὶς κοινότητες Νικήσιανης καὶ Παλαιοχωριοῦ, ἐνῶ ὁ Verkonić<sup>4</sup> εἶχε ἀκούσει ὅτι ὑπάρχουν τέτοια ἀνάμεσα στὴν Πραβίστα (σημερινὴ Ἐλευθερούπολη) καὶ τὴν Εἰκοσιφοίνισσα, προσθέτοντας ὅτι τὶς πληροφορίες αὐτὲς τὶς πῆρε ἀπὸ ἔναν κάτοικο τῆς Νικήσιανης. Σ' αὐτῆς τῆς τελευταίας τὰ ἄφθονα, δπως τὰ χαρακτηρίζει, ὑπολείμματα ἐπεξεργασίας μετάλλων καὶ τὰ ἵχνη ἐργαστηρίων ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴ τοῦ Casson ὁ M. Festugière<sup>5</sup>. Στὰ ὀρυχεῖα τῆς Νικήσιανης ἀναφέρεται ἐπίσης καὶ ὁ Quiring (δ.π., 102).

Οφείλουμε πάντως νὰ ὑπενθυμίσουμε ὅτι αὐτοὶ οἱ παλαιότεροι περιηγητὲς καὶ ἐρευνητὲς εἶχαν κατὰ κανόνα ἐλλιπέστατη γνώση τῆς περιοχῆς. Ἡ ἀκρίβεια τῶν στοιχείων ποὺ ἀναφέρουν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἀξιοπιστία τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἔτυχε νὰ τοὺς δώσουν πληροφορίες. Ἀκόμη καὶ ἐπιστήμονες τῶν ὁποίων οἱ ἐργασίες ἡταν κατὰ τὰ ἄλλα ἀξιόλογες, δπως λ.χ. ὁ Casson, πέφτουν σὲ τέτοια λάθη. Ἐτσι ὁ τελευταῖος ὁμολογεῖ ὅτι δὲ βρήκε σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ ἵχνη ἐργαστηρίων (δ.π., 65). Χαρακτηριστικὸ ἐπίσης κακῆς πληροφόρησης εἶναι τὸ γεγονός ὅτι ὁ Ἰδιος τοποθετεῖ τὶς «Ἀσημότρυπες», γιὰ τὶς ὁποῖες θὰ γίνει λόγος πιὸ κάτω, κοντὰ στὴν κοινότητα Μεσορόπης, στὴ νότια πλευρὰ τοῦ Παγγαίου (δ.π.), ἐνῶ αὐτὲς βρίσκονται στὴν πλευρὰ τῆς Νικήσιανης.

Κανένας ἀπὸ τοὺς προηγούμενους μελετητές, μὲ μόνη ἵσως ἐξαίρεση τὸν Perdrizet, δὲν ἀσχολήθηκε εἰδικὰ μὲ τὸ θέμα τῆς ἐξακρίβωσης τῆς θέσης τῆς Σκαπτῆς Ὑλης. Μὲ αὐτὸν ἀσχολήθηκαν πρόσφατα οἱ H. J. Unger καὶ E. Schütz σὲ μιὰ μελέτη ποὺ ἐξετάζει βασικὰ τὴν γεωλογία τῆς περιοχῆς τοῦ Παγγαίου (βλ. παραπάνω, σ. 77, ὑποσ. 2). Καὶ αὐτὴ ὅμως ἡ ἐργασία δὲν εἶναι ἐντελῶς ἀπαλλαγμένη ἀπὸ τὶς ἀδυναμίες ποὺ ἐπισημάναμε στὰ ἔργα τῶν προ-

1. Βλ. C. M. Dano, Altthrakien, Berlin-New York 1976, σ. 107.

2. Mission archéologique de Macédoine, Paris 1867, 27.

3. Οἱ Φίλιπποι. Ἐρευναι καὶ μελέται χωρογραφικαί, Κωνσταντινούπολις 1897, σ. 54.

4. Esquisse topographique de la Macédoine (στὰ ρωσικά), Saint-Petersbourg 1889, 96.

5. Βλ. Casson, δ.π., 65 ὑποσ. 4.

ηγούμενων ἐρευνητῶν. Οἱ δυὸς Γερμανοὶ ἐρευνητὲς μελέτησαν ὄρισμένα τμῆματα τοῦ Παγγαίου πολὺ προσεκτικά, ἐνῶ ἄλλα σχεδὸν τὰ ἀγνοοῦν. Ἐτσι στὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς μελέτης τους ἀσχολοῦνται μὲ τὰ ὑπολείμματα κατεργασίας μετάλλων καθὼς καὶ τῇ γεωλογικῇ σύσταση τῆς κοιλάδας τοῦ Παλαιοχωριοῦ, ἐνῶ ὡς ἔνα μεγάλο βαθμὸς ἀγνοοῦν τὰ θέματα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν περιοχὴν τῆς Νικήσιανης. Αὐτὸς τὸ τελευταῖο τὸ δύμολογοῦν καὶ οἱ ἕιδοι προσθέτοντας ὅτι προτίθενται νὰ συμπληρώσουν τὴ μελέτη αὐτῆς τῆς τελευταίας στὸ μέλλον (βλ. 1976, 27). Αὐτὸς δὲν τοὺς ἐμποδίζει νὰ τοποθετήσουν, ὅπως εἴδαμε, μὲ βεβαιότητα τὴν Σκαπτὴν "Υλη σὲ μιὰ περιοχὴ ἀνατολικὰ τῆς σημερινῆς κωμόπολης τοῦ Παλαιοχωριοῦ (δ.π., 17).

Ἄλλὰ ἂς δοῦμε ἀναλυτικότερα τὰ ἐπιχειρήματα στὰ δόποια στηρίζονται οἱ Unger καὶ Schütz γιὰ νὰ τεκμηριώσουν τὴν παραπάνω ἀποψή τους. Ὡς πρῶτο ἐπιχείρημα ἀναφέρουν τὸ μέγεθος, τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν ἡλικία τῶν ὑπολειμμάτων<sup>1</sup>. Ὅποστηρίζουν λοιπὸν ὅτι ἡ ἔκταση καὶ ἡ ποσότητα τῶν σωρῶν τῶν ὑπολειμμάτων εἶναι πολὺ μεγαλύτερη στὸ Παλαιοχώρι ἀπὸ ὅ, τι στὴ Νικήσιανη (1980, 20). Στὴν τελευταία διαπίστωσαν μόνο ἔξι σωρούς, ἐνῶ στὸ Παλαιοχώρι ἐννέα. Μιὰ δύμως προσεκτικότερη ἐρευνα θὰ ἔδειχνε ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετο. Βέβαια σήμερα οἱ περισσότεροι σωροὶ τῆς Νικήσιανης ἔχουν διασκορπιστεῖ ἀπὸ ἀνεύθυνους λατόμους μαρμάρων, οἱ ὄποιοι χρησιμοποιοῦν τὶς καμινίες γιὰ ἐπίστρωση τῶν δασικῶν δρόμων. Ἄλλὰ καὶ τὰ ὑπολείμματα ποὺ βρίσκονται ἀκόμη στὴ θέση τους εἶναι ἀρκετὰ γιὰ νὰ δείξουν τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν ἔκταση τῶν σωρῶν. Μάλιστα δῆλοι οἱ κάποιας ἡλικίας κάτοικοι τῆς Νικήσιανης θυμοῦνται ὅτι αὐτοὶ οἱ σωροὶ ἦταν ἀθικτοὶ πρὶν ἀπὸ εἴκοσι περίπου χρόνια. Λαμβάνοντας λοιπὸν κανεὶς ὅλα αὐτὰ ὑπόψη εἶναι εὔκολο νὰ διαπιστώσει ὅτι μέσα στὴ Νικήσιανη καὶ γύρω ἀπὸ αὐτὴν ὑπάρχουν τουλάχιστο ἐντεκα μεγάλοι σωροὶ ἀπὸ καμινίες, διαθένας ἀπὸ τοὺς ὄποιους ἔχει κατὰ μέσον ὄρο ἔκταση ἔνα τετραγωνικὸ χιλιόμετρο καὶ ὄψος δύο ὡς τέσσερα μέτρα.

Ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῆς κοιλάδας πρὸς τὴν πεδιάδα τῶν Φιλίππων ὑπάρχουν ἀπὸ Β πρὸς Ν σὲ μιὰ ἀπόσταση περίπου τεσσάρων χιλιομέτρων οἱ ἔξης σωροὶ ἀπὸ καμινίες:

1) Ἔνας στοὺς πρόποδες τοῦ λόφου στὰ ἀνατολικὰ τῆς Γεωργιανῆς, μιᾶς κωμόπολης ποὺ ἀποτελεῖ συνέχεια τῆς Νικήσιανης. Ο σωρὸς αὐτὸς βρισκόταν ἀκριβῶς στὴ θέση ὅπου σήμερα εἶναι ἡ αὐλὴ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γεωργιανῆς. Σήμερα ἔχει διασκορπιστεῖ ἐντελῶς, ἀλλὰ ὑπάρχουν ἀκόμη καμινίες σὲ ὅλη τὴν γύρω περιοχὴ.

1. Οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς τὰ ὄνομάζουν «τσκουριές», κάτι ποὺ χωρὶς ἀμφιβολία ἀποτελεῖ ἐφθαρμένη μορφὴ τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς λέξης σκωρίας.

2) Σὲ ἀπόσταση πεντακοσίων περίπου μέτρων, πάντα κοντά στοὺς πρόποδες τοῦ ἔδιου λόφου, δχι μακριὰ ἀπὸ τὰ σύνορα τῶν δύο κωμοπόλεων.

3) Στὴν κοινότητα Νικήσιανης περίπου διακόσια πενήντα μέτρα νοτιότερα ἀπὸ τὴν ἐκκλησία τῆς Ἀγίας Ἀννας. Ὁ σωρὸς αὐτὸς βρίσκοταν στὴν ἀνατολικὴ ὅχθη τοῦ χειμάρρου, βάθους εἴκοσι ὥς τριάντα μέτρων, ποὺ διασχίζει τὴ Νικήσιανη καὶ τὴ Γεωργιανὴ ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸν κύριο ὅγκο τοῦ Παγγαίου καὶ καταλήγοντας στὴν πεδιάδα τῶν Φιλίππων σὲ παραπόταμο τοῦ Ἀγγίτη. Καὶ αὐτὸς ὁ σωρός, ὅπως καὶ ὁ προηγούμενος, ἔχει σήμερα διασκορπιστεῖ. Σ' αὐτὸς τὸ σημεῖο, ποὺ βρίσκοταν ὁ σωρός, ἡ κατάβαση στὸ ρέμα εἶναι εὔκολη καὶ ὑπάρχει μονοπάτι ποὺ ὀδηγεῖ στὴν ἀπέναντι πλευρά.

4) Ἐξω ἀπὸ τὴ Νικήσιανη σὲ ἀπόσταση σαράντα ὥς πενήντα μέτρων ἀνατολικὰ ἀπὸ τὸ παρεκκλήσι τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς καὶ δχι μακριὰ ἀπὸ τὸ λόφο. Ὄλοι οἱ σωροὶ ποὺ ἀναφέραμε ὥς τώρα βρίσκονται ἀνατολικὰ ἀπὸ τὸ χειμάρρο. Οἱ ὑπόλοιποι, ποὺ θὰ δοῦμε στὴ συνέχεια, βρίσκονται στὴ δυτικὴ τοῦ ὅχθη, σὲ σημεῖα ὅπου ἀνάμεσα σ' αὐτὸν καὶ στοὺς πρόποδες τοῦ δυτικοῦ λόφου σχηματίζονται διάφορα πλατώ μὲ σχετικὴ εὐρυχωρία, ποὺ ἡταν ἀπαραίτητη γιὰ τὶς ἐργασίες τῆς ἐκπύρωσης τοῦ μεταλλεύματος. Χαρακτηριστικὸ εἶναι ἐπίσης δτὶ κατὰ κανόνα οἱ σωροὶ αὐτοὶ βρίσκονται σὲ σημεῖα ὅπου ἡ κατάβαση στὸ χειμάρρο εἶναι εὔκολη. Αὐτοὶ οἱ ὑπόλοιποι εἶναι:

5) Ἔνας σὲ ἀπόσταση τετρακοσίων περίπου μέτρων νοτιότερα ἀπὸ τὴν τοποθεσία «Κοκκινοχώματα». Τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ ἔχει μεταφερθεῖ ἀπὸ τοὺς λατόμους ἄλλοι, ἄλλὰ τὰ δρια του εἶναι ἀκόμη εὐδιάκριτα.

6-8) Ἐκατὸ μετρα πιὸ πάνω, πάντα μὲ κατεύθυνση πρὸς τὰ νότια, δηλ. πρὸς τὸν κύριο τοῦ Παγγαίου, ὑπάρχουν ἄλλοι τρεῖς σωροί, σχεδὸν συνεχόμενοι μεταξύ τους, συνολικοῦ μῆκους γύρω στὰ ἔξηντα πέντε μέτρα.

9) Σὲ ἀπόσταση 80-100 μέτρων ἄλλος, τοῦ δποίου μεγάλο μέρος ἔμεινε ἄθικτο.

10) Εἴκοσι μέτρα πιὸ ἐπάνω ἔνας ἄλλος μὲ ἀκόμη μεγαλύτερες διαστάσεις.

11) Ὁ μεγαλύτερος ἵσως ἀπὸ δλους βρίσκεται στὸ σημεῖο ὅπου πρὶν ἀπὸ τὸν κύριο ὅγκο τοῦ Παγγαίου ἡ κοιλάδα, ποὺ ἡταν ὥς ἐδῶ στενή, πλαταίνει καὶ σχηματίζει ἔνα ἐπίπεδο μέρος περίπου κυκλικὸ μὲ διάμετρο 1.500-2.000 μέτρων, γνωστὸ στοὺς ἐντόπιους ὡς «Λιβάδι». Αὐτὸς ὁ σωρὸς ἔχει τὶς ἔξῆς διαστάσεις: μῆκος δγδόντα περίπου μέτρων, πλάτος σαράντα μὲ πενήντα, καὶ ὑψος, ὅπως διαπιστώνεται ἀπὸ ἔνα σημεῖο στὸ κέντρο ποὺ τὸ κατέσκαψαν οἱ ἐκσκαφεῖς πρόσφατα, 4-5 μέτρων.

Μὲ δλα αὐτὰ λοιπὸν γίνεται φανερὸ δτὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν σωρῶν στὴν κοιλάδα τῆς Νικήσιανης εἶναι μεγαλύτερος ἀπὸ ἐκεῖνον τοῦ Παλαιοχωριοῦ

καὶ ἀκόμη μεγαλύτερος εἶναι ὁ συνολικὸς ὅγκος τῶν ὑπολειμμάτων, γιατί στὸ Παλαιοχώρι μόνο ἐλάχιστοι σωροὶ ὑπάρχουν ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ συγκριθοῦν ως πρὸς τὸ μέγεθος μὲ αὐτοὺς τῆς Νικήσιανης.

Ο δεύτερος λόγος γιὰ τὸν ὄποιο, σύμφωνα μὲ τοὺς Ἰδιους ἐρευνητές, τὸ Παλαιοχώρι πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ως ἡ θέση τῆς Σκαπτῆς "Υλης εἶναι τὸ δνομα αὐτῆς τῆς κωμόπολης (1976, 14). Αὐτὸ δῆμος δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ως σοβαρὸ ἐπιχείρημα. Ἰσως τὸ δνομα νὰ ἀποτελεῖ ἀνάμνηση τῆς ὑπαρξῆς ἐνδὸς παλαιοῦ οἰκισμοῦ, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἀποδεικνύει τίποτε. Ἀλλωστε τὸ δνομα Παλαιοχώρι εἶναι πολὺ συνηθισμένο ως δονομασία χωριοῦ καὶ δὲν εἶναι ἀπαραίτητο σὲ δλες τὶς περιπτώσεις ποὺ ἀπαντᾶ νὰ ὑποδηλώνει ὁπωσδήποτε οἰκισμοὺς μιᾶς τόσο παλαιᾶς ἐποχῆς.

Ως τρίτο ἐπιχείρημα χρησιμοποιοῦν τὸ δτὶ ἡ περιοχὴ αὐτῆς τῆς κωμόπολης ἥταν καλὰ δχυρωμένη. Κατὰ τὴν ὅψιμη ἐποχὴ τοῦ χαλκοῦ (μυκηναϊκὴ) φρουροῦνταν ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρο<sup>1</sup>, ἔνων δχυρωμένο οἰκισμὸ ἐπάνω σὲ ἔνα λόφο ἀνάμεσα στὶς κοινότητες Νικήσιανης καὶ Παλαιοχωριοῦ, ἀλλὰ μᾶλλον πρὸς τὴν πλευρὰ τῆς δεύτερης, καὶ ἀγρότερα ἀπὸ τὸ ἐλληνιστικὸ κάστρο ἐπάνω σὲ ἄλλο λόφο, ποὺ ἐλέγχει τὴν ἔξοδο τῆς κοιλάδας πρὸς τὴν πεδιάδα τῶν Φιλίππων (βλ. δ.π., 25 κ.ἔ., 28).

"Αν δῆμος λάβει κανεὶς ὑπόψη τὴν δργάνωση τῶν θρακικῶν φύλων καὶ τὶς μεταξύ τους σχέσεις, ἀντιλαμβάνεται δτὶ μιὰ ὄποιαδήποτε περιοχὴ μέσα στὸ χῶρο τῆς κυριαρχίας τους δὲν εἶχε δρωσδήποτε ἀνάγκη ἀπὸ δχυρωματικὰ ἔργα γιὰ νὰ εἶναι ἀσφαλῆς, τὴ στιγμὴ ποὺ σὲ πολὺ μεγάλῃ ἀκτίνᾳ ὀλόγυρα κατοικοῦσαν λαοὶ φίλοι καὶ σύμμαχοι μεταξύ τους. Ἰδιαίτερα οἱ Βησσοί<sup>2</sup>, ποὺ κατοικοῦσαν στὸν Αἴμο καὶ τὴ Ροδόπη, ἀποτελοῦσαν ἐγγύηση γιὰ τὴν ἀσφάλεια τῶν λαῶν τοῦ Παγγαίου ἀπὸ τὶς ἐπιθέσεις τῶν λαῶν τοῦ βορρᾶ<sup>3</sup>. Μιὰ ἔνδειξη δτὶ κάθε ἀπόπειρα τῶν ἔνων λαῶν νὰ φτάσουν

1. Ἡ δονομασία αὐτὴ δίνεται αὐθαίρετα, γιατί, ἀπὸ ὅσο γνωρίζω, δὲ μαρτυρεῖται ἀπὸ τὶς ἀρχαῖες πηγές.

2. Δὲν εἶναι εὔκολο νὰ καθοριστεῖ ἡ ἀκριβῆς σχέση ἀνάμεσα στοὺς Βησσοὺς καὶ τοὺς Σάτρες. Ό Ἡρός τοις ἀναφέρεται στοὺς πρώτους μὲ τὰ λόγια: *Βησσοὶ δὲ τῶν Σατρέων εἰσὶ οἱ προφητεύοντες τοῦ ἱεροῦ* (7, 111) ἀφήνοντας νὰ ἐννοηθεῖ δτὶ αὐτοὶ ἀποτελοῦσαν τμῆμα τῶν Σατρῶν. Ἐντύπωση δῆμος προξενεῖ τὸ γεγονός δτὶ στὰ μεταγενέστερα χρόνια οἱ Σάτραι δὲν ἀναφέρονται πιά, ἐνῶ οἱ Βησσοὶ διαδραματίζουν σημαντικὸ ρόλο στὴν ιστορία τῆς περιοχῆς ὃς τὰ χρόνια τῆς ρωμαϊκῆς κυριαρχίας, ὃς μιὰ μεγάλῃ φυλῇ ποὺ κατοικοῦσε μεταξὺ Αἴμου καὶ Ροδόπης. Τὸ πιὸ πιθανὸ εἶναι δτὶ οἱ Σάτρες ἥταν μιὰ θυγατρικὴ φυλὴ τῶν Βησσῶν, ποὺ ἥταν γνωστοὶ καὶ ὡς Δίοι (βλ. Θούκ. 2, 96), καὶ ἀπευθύνονταν σ' αὐτούς, ποὺ ἥταν ἔμπειροι στὴ λατρεία τοῦ Διονύσου, νὰ τοὺς ἐφοδιάζουν μὲ ἵρεις γιὰ τὸ μαντείο τοῦ θεοῦ στὸ Παγγαῖο (βλ. Perdrizet, *Cultes κ.λ.*, σ. 39).

3. Βλ. J. N. S o g o n o s, *L'hellenisme primitif de la Macédoine prouvé par la numismatique et l'or du Pangée*, Athénés 1919, σ. 198. Ο Ἰδιος (δ.π., σ. 61 κ.ἔ.) συσχετίζει αὐτὴ

κοντά στὰ δρυχεῖα χρυσοῦ ὀντιμετωπιζόταν μακριὰ ἀπὸ αὐτὰ ἀποτελεῖ ἡ μαρτυρία γιὰ τὴ συνδυασμένη ἐπίθεση ὅλων τῶν γύρω θρακικῶν λαῶν ἐναντίον τῶν δέκα χιλιάδων στρατιωτῶν τοῦ Σωφάνη στὸν Δραβῆσκο (βλ. παραπάνω, σ. 80, ὑποσ. 5).

Πρέπει νὰ τονιστεῖ ἐδῶ ὅτι αὐτὴ τὴν ἐποχὴ δὲν ἦταν ἀσυνήθιστο τὸ φαινόμενο νὰ συναντᾶ κανεὶς ἀνοχύρωτους θρακικοὺς οἰκισμούς, καὶ μάλιστα στὶς περιπτώσεις ποὺ ὑπῆρχαν κοντὰ ἀπόκρημνοι λόφοι καὶ ψηλὲς κορυφὲς βουνῶν, ποὺ χρησίμευαν ὡς καταφύγια, κάθε φορὰ ποὺ οἱ κάτοικοι κινδύνευαν ἀπὸ ἔχθρικὴ ἐπιδρομή<sup>1</sup>. Εἶναι χαρακτηριστικὸ ὅτι, δταν ὁ Ἡρόδοτος λέει ὅτι μόνον οἱ Σάτρες τοῦ Παγγαίου δὲν ὑποδουλώθηκαν ποτὲ ἀπὸ κανέναν, ὡς αἰτία ἀναφέρει τὸ γεγονός ὅτι εἶχαν ὡς καταφύγιο τους τὶς ψηλὲς καὶ ἀπόκρημνες κορυφὲς τοῦ Παγγαίου (7, 111), καὶ δὲν κάνει καθόλου λόγο γιὰ δύχωρωμένους οἰκισμούς.

Ἐξάλλου καὶ ἡ ἐποχὴ στὴν ὁποίᾳ χρονολογεῖται τὸ καθένα ἀπὸ τὰ παραπάνω κάστρα, ἡ ἐποχὴ τοῦ χαλκοῦ γιὰ τὸ «Παλαιόκαστρο» καὶ ἡ ἐλληνιστικὴ γιὰ τὸ νεώτερο, δὲ συμπίπτουν μὲ ἐκείνη τῆς ἀκμῆς τῆς Σκαπτῆς "Υλης, γιὰ τὴν ὁποίᾳ κάνει λόγο ὁ Ἡρόδοτος. Ἐνδέχεται βέβαια νὰ γινόταν ἐκμετάλλευση δρυχείων χρυσοῦ σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ ἀκόμη ἀπὸ τὴ μυκηναϊκὴ ἐποχὴ, καὶ σ' αὐτὴν τὴν περίοδο ἀνήκει ἔνα τμῆμα τῶν ὑπολειμμάτων τοῦ Παλαιοχωριού<sup>2</sup>. Τίποτε δμως δὲν ἀποδεικνύει ὅτι αὐτὰ ἀνήκουν στὴ Σκαπτὴ "Υλη καὶ οὔτε γνωρίζουμε ἂν αὐτὴ ἡ ὀνομασία ὑπῆρχε σὲ μιὰ τόσο παλαιὰ ἐποχὴ. Ἄλλὰ καὶ στὴν παρουσία τοῦ ἐλληνιστικοῦ κάστρου δὲν πρέπει νὰ δίνεται μεγάλη σημασία, γιατὶ ὑπάρχουν ἐνδείξεις ὅτι ἡ παραγωγὴ χρυσοῦ καὶ ἄργυρου σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ εἶχε σταματήσει ὡς τὴν ἐποχὴ τοῦ Φιλίππου. Καμιὰ ἀπολύτως μνεία αὐτῆς τῆς περιοχῆς δὲ γίνεται ἀπὸ τὶς ἀρχαῖες πηγὲς γι' αὐτὴν τὴν ἐποχὴ σχετικὰ μὲ τὴν παραγωγὴ χρυσοῦ, ἐνδ, ἀντίθετα, περίφημα γιὰ τὸ χρυσάφι τους στὰ χρόνια τοῦ Φιλίππου ἦταν τὰ "Ασυλα, ἔνας λόφος κοντὰ στὶς Κρηνίδες, ποὺ κατόπι πῆραν τὸ ὄνομα Φίλιπποι<sup>3</sup>.

τὴν προστασία ποὺ πρόσφεραν οἱ Βησσοὶ ἢ Δίοι στοὺς μικρότερους θρακικοὺς λαοὺς μὲ τὸν ἀρχαῖο μύθο τῶν γρυπῶν, ποὺ φρουροῦσαν τὸ χρυσάφι τῶν χωρῶν τοῦ βορρᾶ ἀπὸ τὶς ἐπιθέσεις τῶν ὑπερβόρεων Ἀριμασπῶν, μονόφθαλμων κυκλώπων, ποὺ ηθελαν νὰ τὸ ἀρπάξουν (βλ. Ἡρόδ. 3, 116).

1. B.L. V. Velkova, Das antike Siedlungsleben in Thrakien, «Klio» 62(1980) 7.

2. Unger-Schütz, 1980, σ. 24 κ.ε.

3. B.L. Στράβ., Γεωγρ. VII 331, ἀπ. 34: ὅτι πλεῖστα μέταλλά ἔστι χρυσοῦ ἐν ταῖς Κρηνίσιν, ὅπουν οἱ Φίλιπποι πόλις ἴδρυται, πλησίον τοῦ Παγγαίου ὁρον. Ἐπίσης Διόδ. 16, 8, 6: τὰ δὲ κατὰ τὴν πόλιν χρύσεα μέταλλα παντελῶς ὅντα λιτὰ καὶ ἄδοξα ταῖς πατασκεναῖς ἐπὶ τοιοῦτον ηρξῆσεν (ἐνν. δ Φίλιππος) ὥστε δύνασθαι φέρειν αὐτῷ πρόσοδον πλεῖον ἢ χιλίων ταλάντων.

"Οπως σωστά παρατηρεῖ ὁ Perdrizet («Klio» 1910, 27), ἡ κατεργασία χρι-σού στὴν περιοχὴ τῆς Σκαπτῆς "Υλης δὲν πρέπει νὰ ἄρχισε πολὺ πρὶν ἀπὸ τὶς ἀρχές τοῦ 5ου αἰώνα π.Χ., ἂν κρίνουμε ἀπὸ τὶς ὑπάρχουσες ἀρχαῖες μαρ-τυρίες. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ ἡ ἔξαιρετικὰ ἐντατικὴ ἐκμετάλλευση τῶν δρυ-χείων τῆς περιοχῆς ἀρχικὰ ἀπὸ τοὺς Θάσιους καὶ ἀργότερα ἀπὸ τοὺς ἐντό-πιους θρακικοὺς λαοὺς εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἔξαντληση τῶν χρυσοφό-ρων κοιτασμάτων ὃς τὴν ἐποχὴ τοῦ Φιλίππου<sup>1</sup>. Ἐπομένως, ἀν θέλουμε νὰ ἀναζητήσουμε καμινίες ἀπὸ τὰ κοιτάσματα τῆς Σκαπτῆς "Υλης, θὰ πρέπει νὰ περιοριστοῦμε στὸ διάστημα ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 5ου αἰώνα ὡς περίπου τὰ μέσα τοῦ 4ου αἰώνα π.Χ., γιατὶ αὐτὴ εἶναι ἡ περίοδος τῆς ἀκμῆς της<sup>2</sup>. Ὁ κύ-ριος ὅγκος τῶν ὑπολειμμάτων τῆς περιόδου κατὰ τὴν ὁποίᾳ ἡ Σκαπτὴ "Υλη εἶναι πασίγνωστη ὡς τὸ σημαντικότερο κέντρο παραγωγῆς χρυσοῦ στὸ Παγγαῖο καὶ τῇ γύρῳ περιοχὴ βρίσκεται στὴν κοιλάδα τῆς Νικήσιανης. Σ' αὐτὴ τὴν τελευταίᾳ ἀνακαλύφθηκαν, μέσα σὲ σωρὸ ἀπὸ καμινίες, καὶ ἵχνη ἀπὸ φούρνο γιὰ τὴν ἐκπύρωση τοῦ μεταλλεύματος<sup>3</sup>, καὶ εἶναι πολὺ πιθανὸ νὰ βρεθοῦν καὶ ἄλλα πολὺ σημαντικότερα εὑρήματα, ἀν γίνουν συνδυασμέ-νες ἀρχαιολογικές καὶ γεωλογικές ἔρευνες, πρὶν οἱ λατόμοι μαρμάρων κα-τασκάψουν ἐντελῶς τὴν περιοχὴ καὶ ἔξαφανίσουν κάθε ἵχνος ποὺ θὰ μπο-ροῦσε νὰ ἀποδειχθεῖ χρήσιμο γιὰ τὴν ἔρευνα.

Δυστυχῶς, οἱ ὑπάρχουσες ἀρχαῖες μαρτυρίες δὲν ἐπαρκοῦν γιὰ νὰ ἔξα-κριβώσει κανεὶς ἀν ὁ Ἡρόδοτος μὲ τὴ Σκαπτὴ "Υλη ἐννοοῦσε μιὰ πόλη τῆς περιοχῆς τοῦ Παγγαίου ἢ μιὰ τοποθεσία. Μᾶλλον ὅμως πρόκειται γιὰ τὸ δεύτερο, γιατὶ ὡς πόλη χαρακτηρίζεται μόνον ἀπὸ τὸν Στέφανο τὸν Βυζάν-τιο (πόλις Θράκης μικρά, ἀντικρὺ Θάσου), ὁ ὅποιος, ὅπως εἴδαμε, ἀνήκει στὸν 6ο αἰώνα μ.Χ., δηλ. σὲ μιὰ πολὺ μεταγενέστερη ἐποχὴ. Ἀντίθετα ὁ Πλούταρχος τὸν 1ο αἰώνα μ.Χ. τὴ χαρακτηρίζει ὡς χωρίον<sup>4</sup>, καὶ εἶναι γνω-στὸ ὅτι αὐτὴ ἡ λέξη στὴν ἀρχαίᾳ Ἑλληνικὴ γλώσσα συνηθέστερα σημαί-νει «τοποθεσία», «περιοχή», καὶ πιὸ σπάνια «πόλη» ἢ «χωριό». Σὲ μιὰ τέ-

1. Βλ. Ἄριτσα πολιορκία, ὅ.π., σ. 86.

2. Τὸ δὲτι ὁ Ἡρόδοτος ἀμέσως μετὰ τὴν μνεία τῆς Σκαπτῆς "Υλης (6, 46) ἀναφέρεται στὴν ἀνακάλυψη τῶν μεταλλείων ἀπὸ τοὺς Φοίνικες (6, 47: εἰδὸν δὲ καὶ αὐτὸς τὰ μέταλ-λα ταῦτα, καὶ μακρῷ ἦν θωμαστότατα τὰ οἱ Φοίνικες ἀνεῦρον οἱ μετὰ Θάσου κτίσαντες τὴν νῆσον ταῦτην) δὲν ἀποτελεῖ ἔνδειξη γιὰ τὴν ἀρχαιότητα αὐτῆς τῆς ὄνομασίας. Τοὺς Φοίνικες τοὺς ἀναφέρει σὲ συνάρτηση ἀποκλειστικὰ μὲ τὰ δρυχεῖα τῆς Θάσου, ὅπως γί-νεται φανερὸ ἀπὸ τὰ λόγια του ποὺ ἀκολουθοῦν ἀμέσως παρακάτω: τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοι-νικικὰ ταῦτα τῆς Θάσου κ.λ. (ὅ.π.).

3. Βλ. Unger-Schütz 1980, σ. 23 καὶ 35.

4. Κιμ. 4: καὶ τελευτῆσαι μὲν ἐν τῇ Σκαπτῇ ὅλῃ (τοῦτο δὲ ἔστιν τῆς Θράκης χωρί-ον). Βλ. καὶ Μαρκελλ., Βίος Θουκ. 47: ἐν Σκαπτῇ ὅλῃ τῆς Θράκης χωρίφ.

τοια περίπτωση ἡ Σκαπτή "Υλη"<sup>1</sup> δὲν ἀποκλείεται νὰ ἀποτελοῦσε μιὰ εὐρύτερη περιοχὴ στὴ BA πλευρὰ τοῦ Παγγαίου, ὅπότε θὰ περιλάμβανε καὶ τὶς δυὸ συνεχόμενες κοιλάδες, δηλ. τῆς Νικήσιανης καὶ τοῦ Παλαιοχωριοῦ, καὶ ὅχι ἔναν οἰκισμό. Καὶ ἂν ὅμως συνέβαινε κάτι τέτοιο, οἱ διάφορες ἐνδείξεις συνηγοροῦν μὲ τὴν ἄποψη ὅτι τὸ ἐπίκεντρο τῆς παραγωγῆς πολύτιμων μετάλλων, τουλάχιστο κατὰ τὴν ἐποχὴν ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει, πρέπει νὰ βρισκόταν στὴ Νικήσιανη. Αὐτὲς εἶναι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ὅγκο τῶν ὑπολειμάτων ποὺ ἀναφέραμε παραπάνω, οἱ ἔξης:

α) Ὁ Ἡρόδοτος μᾶς πληροφορεῖ ὅτι τὴ μεγαλύτερη συμμετοχὴ στὴν ἐκμετάλλευση τῶν δρυγείων εἶχαν οἱ Σάτρες (7,112), οἱ ὁποῖοι ἦταν ὁ μόνος θρακικὸς λαὸς ποὺ δὲν ὑποδουλώθηκε ποτέ, οὔτε καὶ στὸν Ξέρξη, ἀπὸ τὴ μιὰ μεριὰ γιατὶ ἦταν λαὸς πολεμικὸς καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη γιατὶ κατοικοῦσε ἐπάνω σὲ ψηλὰ δασωμένα ὅρη ποὺ ἤταν σκεπασμένα μὲ χιόνι. Ὁποιοσδήποτε γνώστης τῆς περιοχῆς εἶναι σὲ θέση νὰ βεβαιώσει ὅτι τὸ πλέον ἀπόκρημνο καὶ ἀπρόσιτο, ίδιαίτερα γιὰ ἔναν ξένο, τμῆμα τοῦ Παγγαίου εἶναι αὐτὸ πρὸς τὴν πλευρὰ τῆς Νικήσιανης. Ὑπάρχουν ἀπόκρημνες πλαγιές καὶ βραχάδεις χαράδρες, ὅπου ἀκόμη καὶ οἱ ἐντόπιοι βοσκοὶ ἥξυλοκόποι ὀδυνατοῦν νὰ πλησιάσουν. Ἐδῶ τὰ χιόνια διατηροῦνται τοὺς περισσότερους μῆνες τοῦ χρόνου, καὶ μάλιστα ὑπάρχουν βαθιές χαράδρες ὅπου τὸ χιόνι διατηρεῖται ἀκόμη καὶ κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνες.

β) Τὸ νερὸ εἶναι κατὰ τὸν ἔνα ἥ τὸν ἄλλο τρόπο ἀπαραίτητο γιὰ τὴν ἐπεξεργασία τοῦ χρυσοῦ. Ἡ κοιλάδα λοιπὸν τῆς Νικήσιανης ἔχει τὰ ἀφθονότερα νερὰ τῆς BA πλευρᾶς καὶ ἵσως καὶ ὀλόκληρης τῆς περιοχῆς τοῦ Παγγαίου.

γ) Ὑπάρχουν τοπωνύμια στὴν περιοχὴ τῆς Νικήσιανης ποὺ ἵσως μποροῦν νὰ ἔρμηνευθοῦν ως μακρινὴ ἀνάμνηση τῆς παραγωγῆς πολύτιμων μετάλλων σ' αὐτὴ τὴν περιοχή. Δυτικότερα ἀπὸ τὴ θέση ποὺ πηγάζει τὸ νερὸ στὸ Παγγαῖο καὶ δημιουργεῖ καταρράκτη (ἥ ἐντόπια ὀνομασία εἶναι «Ντιρέκι») καὶ ἀρκετὰ ψηλότερα σὲ ὑψόμετρο μεγαλύτερο ἀπὸ χίλια μέτρα, βρίσκονται τρεῖς στοὺς σκαμμένες μέσα στὸ βράχο, μὲ πλάτος 1,50-2 μέτρων καὶ ὑψος σχεδὸν τὸ ἴδιο. Τὸ μῆκος τοὺς ἤταν δύσκολο νὰ ἔξακριβωθεῖ, γιατὶ ὑπῆρχαν νερὰ στὸ δάπεδο καὶ καθιστοῦνταν τὴν ἐξερεύνηση δύσκολη καὶ ἐπικίνδυνη<sup>2</sup>. Αὐτὲς εἶναι οἱ γνωστὲς σὲ ὅλη τὴν περιοχὴ «Ἀσημότρυπες», τὶς ὅποιες, ὅπως εἴδαμε, ὁ Casson (ὅ.π., 65) ἐσφαλμένα τὶς τοποθετεῖ πάνω ἀπὸ

1. Καὶ ἡ ὀνομασία Σκαπτὴ "Υλη" αὐτὴ καθεαυτὴ ἀρμόζει περισσότερο σὲ περιοχὴ παρὰ σὲ πόλη. Κατὰ λέξη σημαίνει «σκαμμένο δάσος».

2. Τώρα οἱ στοὺς αὐτὲς ἔχουν διαπλανθεῖ καὶ ὑποστηλωθεῖ ἀπὸ μιὰ ἐταιρεία ποὺ ἐρευνᾷ ἄν υπάρχουν μέταλλα ἐκμεταλλεύσιμα.

τή Μεσορόπη. Βέβαια φαίνεται μᾶλλον ἀπίθανο νὰ μεταφερόταν δύο ἐκεῖνο τὸ μετάλλευμα, τοῦ ὁποίου οἱ σωροὶ τῶν ὑπολειμμάτων ἀπλώνονται μόνο στὴν κοιλάδα τῆς Νικήσιανης σὲ ἀπόσταση 8-10 χιλιομέτρων ἀπὸ αὐτὸ τὸ σημεῖο, γιὰ ἐπεξεργασία τόσο μακριὰ ἀπὸ τὸν τόπο τῆς ἔξορυξης καὶ μάλιστα μὲ τὰ ἀτελὴ μέσα ἐκείνης τῆς ἐποχῆς<sup>1</sup>. Κι αὐτὸ τὴ στιγμὴ ποὺ καὶ χῶρος ὑπῆρχε ἔξω ἀπὸ τὶς στοές γιὰ τὶς διάφορες ἐργασίες καὶ ἔύλα ἄφθονα ἀπὸ τὰ πυκνὰ δάση δέξιας γιὰ τὴν ἐκπύρωση τοῦ μεταλλεύματος καὶ νερό, ὃν ἦταν ἀπαραίτητο, καὶ σ' αὐτὴ τὴν τοποθεσία καί, σὲ μεγάλες ποσότητες, λίγες ἐκατοντάδες μέτρα πιὸ κάτω. Οἱ σωροὶ λοιπὸν τῶν ὑπολειμμάτων, τουλάχιστο στὸ μεγαλύτερο μέρος τους, πρέπει νὰ προέρχονται ἀπὸ μετάλλευμα ποὺ ἔξορυσσόταν ἀπὸ ἀλλοῦ καὶ δχι ἀπὸ τὶς «Ἀσημότρυπες». Ἀπὸ ποὺ δύμως ἀκριβῶς καὶ μὲ ποιὸ τρόπο<sup>2</sup> εἶναι ἔνα θέμα ποὺ ἐμπίπτει στὴν ἀρμοδιότητα ἄλλων ἐπιστημῶν.

Ἡ ὁνομασία «Ἀσημότρυπες» δὲν εἶναι ἡ μόνη ποὺ θυμίζει παραγωγὴ πολύτιμων μετάλλων σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴν. Δυτικότερα ἀπὸ αὐτές τὶς στοές, ψηλότερα ἀπὸ τὴν τοποθεσία «Ντένα», ὑπάρχει μιὰ περιοχὴ ποὺ δνομάζεται ἀπὸ τοὺς ἐντόπιους «Χρυσούσουϊ». Αὐτὸ μᾶλλον εἶναι φθαρμένος τύπος τοῦ τουρκικοῦ δνόματος «Χρυσούσουγιον», ποὺ σημαίνει «τοῦ χρυσοῦ τὸ νερό». Τὸ δεύτερο συνθετικὸ δικαιολογεῖται ἀπὸ τὸ γεγονός δτι πραγματικὰ ὑπάρχει πηγὴ νεροῦ σ' αὐτὴ τὴν τοποθεσία. Τὸ πρῶτο δύμως δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὴν ἐλληνικὴ λέξη «χρυσός». Δὲν ἀποκλείεται οἱ Τούρκοι κατακτητὲς νὰ βρῆκαν μιὰ ἐλληνικὴ ὁνομασία καὶ νὰ τὴ μετέτρεψαν μόνο κατὰ τὸ β' συνθετικό της διατηρώντας ἀναλλοίωτο τὸ πρῶτο, «χρυσός», ποὺ ἐνδέχεται νὰ εἶναι ἐνδεικτικὸ τῆς παρουσίας μεταλλεύματος αὐτοῦ τοῦ εἰδούς σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα.

Τέλος ἡ ὁνομασία Σκαπτή *“Υλη δικαιολογεῖται γιὰ μιὰ περιοχὴ, ὅπως ἡ κοιλάδα τῆς Νικήσιανης, ποὺ καὶ σήμερα εἶναι κατάφυτη, ιδιαίτερα δ-*

1. Τὴν ἀντίθετη ἀποψη ὑποστηρίζει ὁ P erdrizet, «Klio» 1910, 25.

2. Πάντως τὸ γεγονός δτι δὲν ἔχουν βρεθεῖ ὑπόγειες στοές κοντὰ στοὺς σωροὺς τῶν ὑπολειμμάτων δείχνει δτι ἀπὸ τοὺς διάφορους τρόπους ἔσαγωγῆς χρυσοῦ (γιὰ μιὰ συστηματικὴ ἀπαρίθμηση τῶν διάφορων μεθόδων βλ. R. J. Forbes, Metallurgy in Antiquity. A Notebook for Archaeologists and Technologists, Leiden 1950, σ. 50) αὐτὸς ποὺ φαίνεται πιὸ πιθανὸς γιὰ τὴν περίπτωση τῆς Σκαπτῆς *“Υλης* εἶναι τὸ σκάψιμο στὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἑδάφους. Ἐτσι οἱ λάκκοι ποὺ δημιουργήθηκαν μὲ ἀυτὸ τὸν τρόπο ἔπαψαν νὰ εἶναι εὐδιάκριτοι ὕστερα ἀπὸ προσχώσεις τόσων ἐτῶν. Αὐτὸ βέβαια δὲ σημαίνει δτι ἀποκλείεται καὶ ἡ παράλληλη χρήση ἄλλων μεθόδων ἔξορυξης τοῦ μεταλλεύματος γι' αὐτὴ τὴν περιοχὴ, δύπως λ.χ. ἡ ἐπεξεργασία τῆς ἄμμου ποὺ κατέβαζε δ χείμαρρος μετὰ ἀπὸ κάθε βροχή, καθὼς καὶ τὸ σκάψιμο στοῶν στὶς βραχώδεις πλαγιές τοῦ βουνοῦ (Βλ. Δ. Σ α μ σ ἄ ρ η, *Ιστορικὴ γεωγραφία τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας* κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, Θεσσαλονίκη 1976, σ. 40 κ.ε.).

μως πρίν από τή μεγάλη πυρακαϊά τοῦ 1917, όπως θυμούνται οἱ γεροντότεροι, ἡταν σκεπασμένη μὲ δάση ἀπὸ πελώριες βελανιδιές καὶ καστανιές, ποὺ ἔφταναν ὡς τὶς παρυφές τοῦ χωριοῦ. Εἶναι χαρακτηριστικὸ δτι, ὅταν ὁ Ἀ. Γούσιος περιηγήθηκε τὶς κωμοπόλεις τῆς ΒΑ πλευρᾶς τοῦ Παγγαίου κατὰ τὸ τέλος τοῦ περασμένου αἰώνα, ἡ μόνη κοιλάδα ποὺ τοῦ ἔκανε ἐντύπωση γιὰ τὰ δάση της ἡταν αὐτὴ τῆς Νικήσιανης<sup>1</sup>. Τὸ ᾖδιο ἰσχύει καὶ γιὰ τὴ γειτονικὴ κοιλάδα τοῦ Παλαιοχωριοῦ.

Δυστυχῶς αὐτὴ ἡ περιοχὴ τοῦ Παγγαίου δὲν ἔχει ἐρευνηθεῖ ἀκόμη ἵκανοποιητικά. Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἀνασκαφές ποὺ ἔγιναν τὸ 1959-62 ἀπὸ τὴν Ἐφορεία Ἀρχαιοτήτων Καβάλας στὴ θέση «Τούμπα», ΒΔ τῆς Νικήσιανης, ὅπου ἀνακαλύφθηκαν τάφοι τῆς ἐποχῆς τοῦ Φιλίππου Β' καὶ τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου μὲ ἀξιόλογα εύρήματα, ἄλλη συστηματικὴ ἀρχαιολογικὴ ἐρευνα δὲν ἔχει γίνει. Εἶναι σχεδὸν βέβαιο ὅτι μιὰ τέτοια προσπάθεια θὰ ἔφερνε στὸ φῶς στοιχεῖα ποὺ θὰ φώτιζαν κάπως περισσότερο μερικὲς πτυχὲς τῆς ἱστορίας αὐτῆς τῆς περιοχῆς καὶ γενικότερα τοῦ Παγγαίου. Εύτυχῶς τελευταῖα ἔχει καταρτιστεῖ ἔνα κοινὸ πρόγραμμα μελέτης τῆς περιοχῆς τοῦ Παγγαίου ἀπὸ τὸ Γεωλογικὸ Τμῆμα τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, τὸ Ἰνστιτοῦτο Γεωλογικῶν καὶ Μεταλλευτικῶν Ἐρευνῶν (ΙΓΜΕ) καὶ τὴν Ἐφορεία Ἀρχαιοτήτων Καβάλας. Οἱ προκαταρκτικὲς ἐρευνηὲς τοῦ ΙΓΜΕ, κοντά στὰ ἄλλα ἀποτελέσματα, ἔφεραν στὸ φῶς, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς «Ἀσημότρυπες», καὶ ἄλλες δώδεκα τεχνητὲς στοὲς στὸ Παγγαῖο<sup>2</sup> καὶ εἰδικότερα, σύμφωνα μὲ πληροφορία τοῦ κ. Ἀ. Κελεπερτζῆ, προϊσταμένου τοῦ Παραρτήματος ΙΓΜΕ Θεσσαλονίκης, στὸ ριπίδιο ἀποθέσεων μεταλλεύματος ποὺ δημιουργεῖται στὶς κοιλάδες τοῦ Παγγαίου πρὸς τὴν πλευρὰ τῆς Νικήσιανης.

Φιλοσοφικὴ Σχολὴ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

ΔΑΜΙΑΝΟΣ ΤΣΕΚΟΤΡΑΚΗΣ

1. Ἡ κατὰ τὸ Παγγαῖον χώρα, Λακκοβηκίων τοπογραφία, ἥθη, ἔθιμα καὶ γλώσσα, Λειψία 1894, σ. 17: Νικησιάνη. Ἡ κωμόπολις αὕτη κεῖται ἐντὸς καταφύτου καὶ λαμπρᾶς κοιλάδος κ.λ.

2. Βλ. «Δελτ. Ἐνημερ. ΙΓΜΕ», Ἰούλ.-Νοέμβρ. 1980, 19 κ.ἔ.

## S U M M A R Y

Damianos Tsekourakis, The Place of ancient Scapte Hyle.

Those who have attempted to identify the ancient Scapte Hyle, which was the most famous centre of gold-mining on the mainland opposite Thasos in the 6th and 5th centuries B.C., usually lack personal knowledge of the topography of this area and are not familiar enough with the evidence of ancient authors. These are the two main fields where the contribution of this article will be confined.

Most of the scholars have placed Scapte Hyle on or around the Mount Pangaeum and especially on the NE side of it. There is, however, a disagreement concerning the exact location of it. It has been situated near the monastery of Eikosiphoinissa, in the village called Palaeochori, on the hills between Palaeochori and Nikisiani, and elsewhere. The author of this article believes that Scapte Hyle was not a town but a wider area which comprised the valleys of both Nikisiani and Palaeochori. The centre, however, of gold-production, especially in the period when Scapte Hyle flourished, was Nikisiani. Some of the indications for this are the following:

- a) The heaps of slag («scoriae») are more extensive here than in the neighbouring places.
- b) Herodotus says that the tribe of Satrai, who had the main share in the gold-production, used the steep rocks of Pangaeum as a refuge when attacked by an enemy. The side of this mountain facing Nikisiani is the most inaccessible of all.
- c) There is plenty of water in this valley.
- d) There are names of places, like «Silver holes», «The water of gold» and so on, which might be reminiscences of the existence of metal-workings in this area.
- e) Scapte Hyle means «dug wood» and this is the most richly wooded side of Pangaeum.